



**COMMUNE DE WOLUWE-SAINT-PIERRE  
GEMEENTE SINT-PIETERS-WOLUWE**

**CONSEIL COMMUNAL DU 28 AVRIL 2020  
GEMEENTERAAD VAN 28 APRIL 2020**

**ORDRE DU JOUR**  
**AGENDA**

Ouverture de la séance à 20 00  
Opening van de zitting om 20:00

**SÉANCE PUBLIQUE - OPENBARE ZITTING**

- 1 CC - Adoption du registre des délibérations de la séance du 31.03.2020  
GR - Goedkeuring van het register der besluitsgesteldingen van de zitting van 31.03.2020

---

- 2 CC - Ordonnance de police du Conseil communal relatif à la mise en place de sanctions administratives communales en application de l'Arrêté royal n°1 du 6 avril 2020 portant sur la lutte contre le non-respect des mesures d'urgence pour limiter la propagation du coronavirus COVID-19 par la mise en place de sanctions administratives communales - Adoption  
GR - Politieverordening van de Gemeenteraad betreffende de invoering van gemeentelijke administratieve sancties in toepassing van koninklijk besluit nr 1 van 6 april 2020 betreffende de bestrijding van de niet-naleving van de dringende maatregelen om de verspreiding van het coronavirus COVID-19 te beperken door de invoering van gemeentelijke administratieve sancties - Aanneming

---

- 3 CC - A.S.B.L. dans lesquelles la commune est statutairement représentée - Représentation de la commune au sein des assemblées générales et proposition dans le cadre de la représentation de la commune au sein des conseils d'administration et dans le cadre de l'attribution de fonctions - Modification  
GR - V.Z.W.'s binnen dewelke de gemeente statutair vertegenwoordigd is - Vertegenwoordiging van de gemeente op de algemene vergaderingen en voorstel in het kader van de vertegenwoordiging van de gemeente op de raden van bestuur en in het kader van de toekenning van functies - Wijziging

---

- 4 CC - Intercommunale VIVAQUA - Assemblée Générale extraordinaire du 04.06.2020 - Modification des statuts - Mandat  
GR - Intercommunale VIVAQUA - Buitengewone zitting van de algemene vergadering van 04.06.2020 - Wijziging van de statuten - Mandaat

---

- 5 CC - Les Venelles - Remplacement de la passerelle - Marché de travaux - Travaux urgents et imprévisibles - Application des articles 234 § 2 et 249 § 1 alinéa 2 de la nouvelle loi communale - Choix de la procédure de passation et fixation des conditions du marché - Procédure de faible montant - Prise d'acte de la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 26.03.2020 - Admission de la dépense engagée - Inscription des crédits - Financement - Exercice 2020

GR - De Drevekens – Vervanging van de loopbrug - Opdracht van werken - Dringende en onvoorzienbare werken - Toepassing van artikels 234 § 2 en 249 § 1 alinea 2 van de nieuwe gemeentewet - Keuze van de plaatsingsprocedure en vaststelling van de voorwaarden van de opdracht - Procedure van beperkte waarde - Akteneming van de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 26.03.2020 - Instemming met de vastgelegde uitgave - Inschrijving van de kredieten - Financiering - Dienstjaar 2020

---

- 6 CC - Voirie - Avenue Baron Albert Huart - Mise en conformité d'une armoire électrique existante - Marché de travaux - Travaux urgents et imprévisibles - Application des articles 234 § 2 et 249 § 1 alinéa 2 de la nouvelle loi communale - Choix de la procédure de passation et fixation des conditions du marché - Procédure de faible montant - Prise d'acte de la délibération du Collège des Bourgmestre et Échevins du 26.03.2020 - Admission de la dépense engagée - Inscription des crédits - Financement - Exercice 2020
- GR - Wegen - Baron Albert Huartlaan - In overeenstemming brengen van een bestaande marktkast - Opdracht voor werken - Dringende en onvoorzienbare werken - Toepassing van artikels 234 § 2 en 249 § 1 alinea 2 van de nieuwe gemeentewet - Keuze van de plaatsingsprocedure en vaststelling van de voorwaarden van de opdracht - Procedure van beperkte waarde - Akteneming van de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 26.03.2020 - Instemming met de vastgelegde uitgave - Inschrijving van de kredieten - Financiering - Dienstjaar 2020
- 
- 7 CC - Voirie - Parvis Sainte-Alix - Mise en conformité d'une armoire électrique existante et placement d'une armoire électrique supplémentaire - Marché de travaux - Travaux urgents et imprévisibles - Application des articles 234 § 2 et 249 § 1 alinéa 2 de la nouvelle loi communale - Choix de la procédure de passation et fixation des conditions du marché - Procédure de faible montant - Prise d'acte de la délibération du Collège des Bourgmestre et Échevins du 19.03.2020 - Admission de la dépense engagée - Inscription des crédits - Financement - Exercice 2020
- GR - Wegen - Sinte-Aleidisvoordeplein - In overeenstemming brengen van een bestaande marktkast en plaatsing van een bijkomende elektrische marktkast - Opdracht voor werken - Dringende en onvoorzienbare werken - Toepassing van artikels 234 § 2 en 249 § 1 alinea 2 van de nieuwe gemeentewet - Keuze van de plaatsingsprocedure en vaststelling van de voorwaarden van de opdracht - Procedure van beperkte waarde - Akteneming van de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 19.03.2020 - Instemming met de vastgelegde uitgave - Inschrijving van de kredieten - Financiering - Dienstjaar 2020
- 
- 8 CC - Centre Sportif Sportcity - Démontage et évacuation du mur rideau situé au Centre Sportif « Sportcity » - Marché de travaux - Travaux urgents et imprévisibles - Application des articles 234 § 2 et 249 § 1 alinéa 2 de la nouvelle loi communale - Choix de la procédure de passation et fixation des conditions du marché - Procédure de faible montant - Prise d'acte de la délibération du Collège des Bourgmestre et Échevins du 05.03.2020 - Admission de la dépense engagée - Inscription des crédits - Financement - Exercice 2020
- GR - Sportcity Sportcentrum - Demontage en evacuatie van de vriesgevel gelegen aan het Sportcentrum « Sportcity » - Opdracht van werken - Dringende en onvoorzienbare werken - Toepassing van artikels 234 § 2 en 249 § 1 alinea 2 van de nieuwe gemeentewet - Keuze van de plaatsingsprocedure en vaststelling van de voorwaarden van de opdracht - Procedure van beperkte waarde - Akteneming van de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 05.03.2020 - Instemming met de vastgelegde uitgave - Inschrijving van de kredieten - Financiering - Dienstjaar 2020
-

- 9 CC - Marchés de travaux, de fournitures et de services - Application de l'article 234 § 3 de la nouvelle loi communale - Choix de la procédure de passation et fixation des conditions du marché - Prise de connaissance de délibérations du Collège des Bourgmestre et Echevins - Financement - Exercice 2020

GR - Opdrachten van werken, leveringen en diensten - Toepassing van artikel 234 § 3 van de nieuwe gemeentewet - Keuze van de plaatsingsproceduere en vaststelling van de voorwaarden van de opdracht - Kennisneming van beraadslagingen van het College van Burgemeester en Schepenen - Financiering - Dienstjaar 2020

---

- 10 CC - Enseignement fondamental ordinaire francophone - Ecole d'enseignement fondamental ordinaire de Stockel - Elaboration du plan de pilotage - Accompagnement et suivi par le C E C P. - Convention - Approbation

GR - Franstalig basisonderwijs - School van Stockel - Uitwerking van het managementplan - Ondersteuning en opvolging van C.E.C.P. - Overeenkomst - Goedkeuring

---

- 11 CC - Enseignement maternel ordinaire francophone - Ecole autonome d'enseignement maternel ordinaire de Joli-Bois - Elaboration du plan de pilotage - Accompagnement et suivi par le C.E.C.P. - Convention - Approbation

GR - Franstalig basisonderwijs - School van Joli-Bois - Uitwerking van het managementplan - Ondersteuning en opvolging van C.E.C.P. - Overeenkomst - Goedkeuring

---

- 12 CC - Enseignement primaire ordinaire francophone - Ecole autonome d'enseignement primaire ordinaire de Joli-Bois - Elaboration du plan de pilotage - Accompagnement et suivi par le C.E.C.P. - Convention - Approbation

GR - Franstalig basisonderwijs - School van Joli-Bois - Uitwerking van het managementplan - Ondersteuning en opvolging van C.E.C.P. - Overeenkomst - Goedkeuring

---

- 13 CC - Enseignement primaire spécialisé francophone - Ecole d'enseignement primaire spécialisé de Joli-Bois - Elaboration du plan de pilotage - Accompagnement et suivi par le C.E.C.P. - Convention - Approbation

GR - Franstalig basisonderwijs - School van Joli-Bois - Uitwerking van het managementplan - Ondersteuning en opvolging van C.E.C.P. - Overeenkomst - Goedkeuring

---

- 14 CC - Propriétés communales - Acquisition à titre gratuit d'une parcelle de terrain située drève des Mustangs - Fixation des conditions de la cession - Affectation au domaine public

GR - Gemeentelijke eigendommen - gratis aankoop van een perceel grond op de Mustang dieef - Vaststelling van de voorwaarden voor de overdracht - Toewijzing aan het publiek domein

---

- 15 CC - Propriétés communales - Acquisition à titre gratuit d'une parcelle de terrain située drève des Shetlands - Fixation des conditions de la cession - Affectation au domaine public

GR - Gemeentelijke eigendommen - Gratis aankoop van een perceel grond op de Shetlandei dreef - Vaststelling van de voorwaarden voor de oveidiacht - Toewijzing aan het publiek domein

- 
- 16 CC - Propriétés communales - Covid-19 - Concessions, conventions d'occupation et baux commerciaux conclus avec des commerçants, établissements horeca et établissements relevant du secteur sportif et culturel - Remise totale sur le paiement des loyers, redevances et charges éventuelles durant la période de confinement

GR - Gemeentelijke eigendommen - Covid-19 - Concessieovereenkomsten, bezettingsovereenkomsten en handelshuurovereenkomsten met handelaars, horecazaken en instellingen in de sport- en culturele sector - Totale korting op de betaling van huurgelden, retributies en eventuele lasten tijdens de periode van lockdown

- 
- 17 CC - Propriétés communales - Covid-19 - Convention relative à la concession d'un édicule (nouvellement dénommé "pavillon") situé Place Dumon (Friterie) - Concession d'exploitation d'une partie du nouveau pavillon situé sur la place Dumon pour la vente au comptoir de glaces, gaufres ou autres friandises (Glacier) - Réduction temporaire du montant des redevances mensuelles - Octroi

GR - Gemeentelijke eigendommen - Covid-19 - Overeenkomst betreffende de concessie van een kiosk (nieuw genaamd "paviljoen") gelegen aan het Dumonplein (Frietklaam) - Concessieovereenkomst voor de uitbating van een deel van het nieuwe paviljoen aan het Dumonplein voor de verkoop aan de toonbank van ijsjes, wafels of andere snoepjes (Ijsverkoper) - Tijdelijke vermindering van het bedrag van de maandelijkse retributies - Toekenning

- 
- 18 CC - Logement - Covid 19 - Suspension de l'indexation des loyers durant la période de confinement

GR - Huisvesting - Covid-19 - Opschorting van de indexering van de huurprijzen gedurende de periode van lockdown

- 
- 19 CC - Fabrique de l'Eglise Sainte-Alix - Compte de l'exercice 2019

GR - Kerkfabriek Sinte-Aleidis - Rekening van het dienstjaar 2019

- 
- 20 CC - Règlement-redevance relatif aux marchés - Covid 19 - Suspension du paiement de la redevance sur les marchés durant la période de confinement

GR - Retributiereglement betreffende de markten - Covid 19 - Opschorting van de betaling van de retributie op de markten tijdens de periode van lockdown

- 
- 21 CC - Règlement-redevance relatif à l'académie néerlandophone de Woluwe-Saint-Pierre - Modification - Prorogation

GR - Retributiereglement betreffende de Nederlandstalige academie van Sint-Pieters-Woluwe - Wijziging - Verlenging

La Secrétaire communale,  
De Gemeentesecretaris,

Florence van Lamsweerde

Le Président,  
De Voorzitter,

Damien De Keyser